

# KOIZUMI

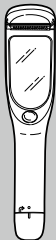
家庭用

## ビキニトリマー KLC-0230

### 取扱説明書

ご使用の前に必ずお読みください。

保証書付



このたびはコイズミ ビキニトリマーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになられたあとも、大切に保管してください。

小泉成器株式会社

# 安全上のご注意

- \*ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- \*ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



**警告**

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの



**注意**

誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

## 絵表示例と絵表示の意味



○ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

\*お読みになられた後は、お使いになる方がいつも見られるところに必ず保管してください。

## ⚠ 警告



改造はしない。修理技術者以外の方は、分解したり修理をしない。

故障・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。



子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使用しない。

故障・けがの原因となります。



使用中も万一お肌にトラブルが生じた場合は使用を中止する。

お肌のトラブルはストレスや体質や内臓疾患、または化粧品なども原因として考えられますので、専門医にご相談ください。

初めてビキニトリマーを使用する際は、軽く試し剃りをする。

肌荒れなどトラブルの原因となります。

## ⚠ 注意

次のような方は使用しない。

- アレルギー体質で皮膚の敏感な方
- 過度の日焼け・吹出物・かぶれなど肌にトラブルのある方
- 化学繊維でかぶれた経験のある方
- カミソリまけした経験のある方

傷・湿疹・ほくろ・あざ・いぼ・吹出物がある部位には使用しない。

肌を傷つける原因となります。



顔や頭髪への使用、乳幼児・ペットへの使用は避ける。事故やトラブルにつながる恐れがあります。

落としたり、ぶついたりしない。

故障の原因となります。

刃は強く押さえない。

破損して肌を傷つける原因となります。

刃を肌に強く押し付けない。

肌を傷つける原因となります。



本体に水をかけたり、水につけたりしない。また、浴室や湿気の多いところで保管しない。

ショート・感電・故障の原因となります。

## ⚠ 注意

ご使用前に必ず刃部の状態（変形、破損、取り付け状態など）を確認する。  
肌を傷つける原因となります。

周囲に人がいるときは不意の動作に注意して使用する。  
肌を傷つけることがあります。



乾電池の取り扱いに関して、以下のことを守る。

- アルカリ乾電池（単4形）以外は使用しない。
- 乾電池に表示してある注意内容を必ず守る。
- 乾電池は⊕⊖極を確かめ、正しく入れる。
- 使い切った乾電池は、すぐ取り出し、分別廃棄する。
- 長時間使用しないときは、乾電池を取り出しておく。
- 使用推奨期限内の乾電池を使用する。
- 火の中に捨てない。

乾電池の発熱、破裂、液漏れによるけがや周囲汚損の原因となります。

# お手入れと保管のしかた

●必ず電源を「OFF」にして、乾電池を取り出してから行ってください。

## ※お手入れ

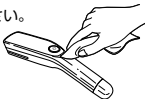
### 本体

本体の汚れは、乾いた布で拭き取ってください。

### ⚠ 注意

本体の水洗いはできません。

感電・故障の原因となりますので、絶対におやめください。

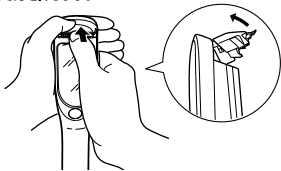


### 刃部

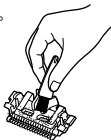
※ご使用のたびにお手入れされることをおすすめします。

①刃部を本体から取り外します。

- 手を添えて刃を押します。



②掃除用ブラシで毛クズを取り除きます。



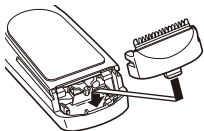
# お手入れと保管のしかた

③水またはぬるま湯（40℃以下）で洗浄します。



④乾いたやわらかい布で水気を拭き取り、乾燥させてから、本体に確実に取り付けます。

1. 本体の凹部に刃の凸部を合わせます。
2. 刃を押し、本体に固定します。



## ⚠ 注意

- 刃部を本体に取り付けたまま洗わないでください。
- 熱湯は使用しないでください。
- ベンジン・シンナーは絶対に使用しないでください。

## \*保管

- 必ずカバーを取り付けて保管してください。
- お子様の手の届かないところに保管してください。
- 浴室等、湿気の多いところや、直射日光の当たるところは避けてください。

# 【アフターサービスについて】

## 1 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。  
保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

## 2 修理を依頼される時

- 保証期間中は  
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。
- 保証期間が過ぎているときは  
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理致します。

## 3 補修用性能部品の保有期間

- ビキニトリマーの補修用性能部品の保有期間は製造打切後5年です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

## 4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。



## 【保証・無料修理規定】

- 1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、「**無料修理**」致します。
- 2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
- 3.**ご購入、ご購入品等**で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
- 4.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
  - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障及び損傷。
  - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障及び損傷。
  - (ニ) 一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載）に使用された場合の故障及び損傷。
  - (ホ) 本書のご提示がない場合。
  - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
- 5.保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
- 6.本書は日本国内においてのみ有効です。 Effective only in Japan.
- 7.本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

### 修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

# ビキニトリマー

## 保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。

お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型番	KLC-0230		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理 保証期間	対象部分	期間（お買い上げ日より）	
	本 体	1	年
お客様	お名前	<b>見 本</b> 様	
	ご住所		
販売店	店名・住所・電話		

★販売店の皆様へのご願い

必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。

### 小泉成器株式会社

本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号

TEL.06(6262)3561

## お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合及び法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせ及び修理対応のみを目的として使用させていただきます。

尚、この目的のために小泉成器株式会社及び関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

## お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

### ご意見・ご質問について

#### お客様相談窓口



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (07) 5555

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL 06 (6262) 3561 FAX 06 (6268) 1432

### 修理に関するお問い合わせ

#### 東日本修理センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL 048 (718) 3340 FAX 048 (718) 3350

#### 西日本修理センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL 06 (6613) 3145 FAX 06 (6613) 3196

### 部品に関するお問い合わせ

#### 部品センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (00) 3211

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL 06 (6613) 3211 FAX 06 (6613) 3299

## 小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号  
TEL 06 (6262) 3561 FAX 06 (6268) 1432

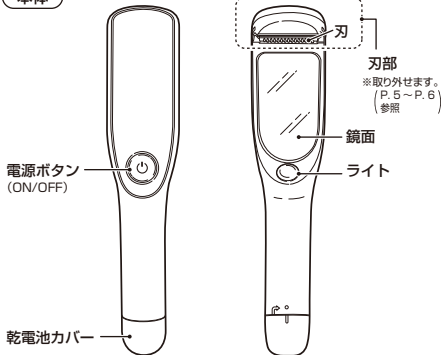
受付時間：平日9：00～17：30  
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2018年7月現在(所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)

# 各部のなまえ

KLC-0230

本体



## 仕様

電 源	DC1.5V 単4アルカリ乾電池1本 (別売)
本体寸法	約29(W)×36(D)×125(H) mm
質 量	約35g (乾電池含まず)
付 属 品	カバー、掃除用ブラシ、取扱説明書 (本書：保証書付)

# 各部のなまえ

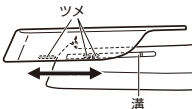
## 付属品

### ●カバー



※梱包時は、本体に取り付けられています。

スライドして取り付け・取り外しします。  
※カバーのツメと本体の溝を合わせてください。



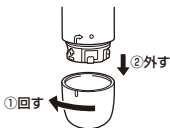
### ●掃除用ブラシ



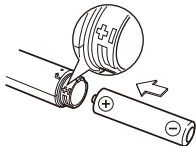
# 乾電池の入れかた

●必ず電源を「OFF」にして、カバーを取り付けてから行ってください。

- 1 乾電池カバーを矢印の方向に回してはずします。

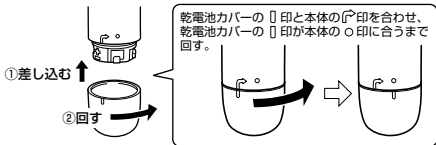


- 2 図のように乾電池を入れます。



# 乾電池の入れかた

- 3** 乾電池カバーと本体の印を合わせ、  
乾電池カバーを矢印の方向に回して取り付けます。



## ＊電池寿命について

- ・ 単4形アルカリ乾電池 1本で1日1回約5分間使用の場合、約20回使用できます。  
(お手入れ状態や周囲温度など使用条件によって異なります。)
- ・ 毛を剃りにくくなったときは、新しい単4形アルカリ乾電池(1本)と交換してください。

## ▲ 乾電池の取り扱いに関する注意

以下のことを守ってください。乾電池の発熱、破裂、液漏れによるけがや周囲汚損の原因となります。

- ・ アルカリ乾電池(単4形)以外は使用しない。
- ・ 乾電池に表示してある注意内容を必ず守る。
- ・ 乾電池は⊕⊖極を確かめ、正しく入れる。
- ・ 使い切った乾電池は、すぐ取り出し、分別廃棄する。
- ・ 長時間使用しないときは、乾電池を取り出しておく。
- ・ 使用推奨期限内の乾電池を使用する。
- ・ 火の中に捨てない。

# 正しい使いかた

●初めて使用する場合は、軽くなでるように試し剃りをしてください。

## ⚠ 注意

- ご使用前に必ず刃部の状態（変形、破損、取り付け状態など）を確認してください。
- 刃を肌に強く押し付けしないでください。肌を傷つける原因となります。

## 1 電源ボタンを押して、電源を「ON」にします。

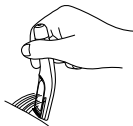
- ライトが点灯します。



## 2 刃を肌に沿うように軽くあて、毛の流れに逆らうようにゆっくりと動かします。

Point

鏡面で毛の流れを確認しながら動かすと、剃り残しが少なくキレイに仕上がります。



## 使用後

電源ボタンを押して、電源を「OFF」にします。

# 上手な使いかた

Point

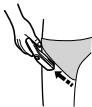
1 長い毛は一度に剃らず、少しずつ剃ります。

Point

2 皮膚のたるんだ部分は、肌を引っ張り伸ばしながら剃ったり、剃る向きに合わせて持ち方を変えると剃りやすくなります。

## ■使用例

### ＊ ビキニライン



下から上へ。

### ＊ ワキ



皮膚が伸びるように腕を上げ、色々な方向へ。

### ＊ 脚



足首からヒザに向かって。